

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Skater 90					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code									
67	C	VASILE Daniel	201435	35:40	98	TS	1						05:45	98	2	07:45	H								
98	A	PONTI Gaël	99000	39:25	44	72	2						10:49	44	2	12:49	C1								
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		33		G	ERARD Lino		X	X	X	214131													
CLUB 1		Bienne Skater 90		A		TS	RÜFLI Fabian	99154					17:21	44	2	19:21	H								
CLUB 2		Rothrist		A		4	PERROT Leon	215522					35:16	72	2	37:16	D								
Lieu / Ort Location / Luogo		Sahlgut - Bienne		Date / Datum Date / Data		24.09.2022		18		AMIGO DEL VALLE Yanick		213105		44:20		40 2 48:20 C1									
Start / Beginn Début / Inizio		18:00		End / Ende Fin / Fine		19:58		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A106		29		CATTIN Manoel		204213		56:46 4 2 58:46 B1							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				40		ZIMMERMANN Derek		4000		58:09		33 2 60:00 V1									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				44		SCHNEEBERGER Christoph		2180													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		73		50		LÜTHI Marco		206260													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess.		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010									
Time Keeper Chronométrateur		208081		PONTI Anaïs				COACH		LOHR Dieter				TOTAL		2									
Official scorer Marqueur		204145		ROTEN Michaël				TIME OUT		X		X		TOTAL		24 min									
Referee 1 Arbitre 1		203183		GULDIMANN Cyrill				2 Rothrist					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
Referee 2 Arbitre 2		9023		TRINCHAN Olivier				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Tech. Director Directeur tech.								94	C	EIGENHEER Nick	211126	03:55	44	99	1						09:29	27	2	11:29	L
24		A		BRUNNER Oliver		206188		04:58		TS		94		2						14:03		10 2 16:03 E			
31		G		SCHNELLMANN Roger		202227		13:15		44		25		3						30:02		94 2 32:02 A			
20		G		HÄFLIGER Christia.		210288		23:06		24		10		4						35:16		24 2 37:16 D			
27				ESCHELBACH Jan		208426		35:25		8				5						44:20		28 2 46:20 C1			
25				HUMM Patrick		211125		38:09		28		8		6						44:20		8 2 46:20 C1			
66				PFRANGER Andrin		210084		40:12		94		27		7						46:53		99 2 48:53 J1			
59				LÜTHI Jannis		211139		46:40		94		TS		8						56:46		66 2 58:46 B1			
8				WALTHER Ken		208102		52:22		59		71		9						56:46		66 2 60:00 G1			
44				SCHÄR Fabian		202215		57:23		44				10						58:09		71 2 60:00 A			
98				WALSER Philipp		203125																			
99				GFELLER Kay		202159																			
10				ZIETALA Ivan		202200																			
TS				WERREN Mika		206214																			
28				WERREN Linus		209321																			
71				BREISINGER Matthias		210089																			
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389		TOTAL		10		TIME OUT		X		TOTAL		20 min					
		SIEGRIST Stefan																							

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 3	2	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			